



Abteilung 37  
Wasserwirtschaft und Energie  
**Amt für Gewässernutzung**

Ripartizione 37  
Acque pubbliche e energia  
**Ufficio gestione risorse idriche**

## **WSG 219**

*WASSERSCHUTZGEBIET - AREA DI TUTELA ACQUE*

**„TIEFBRUNNEN ST. JAKOB“ - „POZZI S. GIACOMO“**

in der Gemeinde Leifers - nel Comune di Laives

Schutz der Tiefbrunnen „Hilberhofstraße“ und „Thaler-Straße“ der Trinkwasserleitung „Leifers“ (TWL 040/001)  
in der Gemeinde Leifers, gemäß L.G. Nr. 8 vom 18.06.2002

Tutela dei pozzi „Via Maso Hilber“ e „Via Thaler“ dell'acquedotto "Laives" (Acq. 040/001)  
nel Comune di Laives, ai sensi della L.P. del 18/06/2002, n. 8

# **SCHTZPLAN PIANO DI TUTELA**

GESEHEN:  
VISTO:

Der Amtsdirektor - Il direttore d'ufficio

**Dr. Wilfried Rauter**

BOZEN, den  
BOLZANO, il **06/08/2006**

Genehmigt mit Dekret des Landesrates für Natur und  
Umwelt, Raumordnung, Wasser und Energie

Approvato con Decreto dell'Assessore per la natura e  
l'ambiente, urbanistica, acque pubbliche e energia

**Dekret / Decreto**      16.08.2006

**Nr. / N.**                      320/37.1

Der Landesrat – L'Assessore

**Dr. Michl Laimer**

<b>Gemeinde Leifers</b>	<b>Comune di Laives</b>
-------------------------	-------------------------

<u>Schutz des Grundwassers und Errichtung der Wasser- schutzgebiete.</u>	<u>Tutela della falda acquifera ed istituzione delle zone di rispetto.</u>
--	--

<b>Tiefbrunnen „Hilberhofstraße“ und „Thaler- Straße“ der Trinkwasserleitung „Leifers“ (040/001) in der Gemeinde Leifers</b>	<b>Pozzi “Via Maso Hilber“ e “Via Thaler“, dell’acquedotto “Laives” (040/001) nel Comune di Laives</b>
--	--

L.G. 18.06.2002, Nr. 8 in geltender Fassung.	L.P. 18.06.2002, n. 8 e successive modifiche.
--	---

Verzeichnis der Schutzbestimmungen	Elenco dei vincoli
<u>Art. 1</u>	<u>Art.1</u>
<u>Allgemeines</u>	<u>Generalità</u>

Im Sinne des Art. 15 des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8 in geltender Fassung „Bestimmungen über die Gewässer“ werden hiermit die Trinkwasserschutzgebiete zum Schutz der für die Trinkwasserversorgung genutzten Tiefbrunnen der Trinkwasserleitung „Leifers“ (TWL 040/001) ausgewiesen.

Zum Schutz dieser Trinkwasservorkommen werden auch die Schutzbestimmungen der Trinkwasserschutzgebiete festgelegt.

Folgende Versorgungsquellen werden unter Schutz gestellt:

Ai sensi dell'articolo n. 15 della Legge Provinciale del 18.06.2002, n. 8 e successive modifiche „Disposizioni sulle acque“ vengono istituite le zone di tutela dell'acqua potabile dei pozzi dell'acquedotto „Laives“ (acq. 040/001).

A tutela di tali acque potabili vengono altresì determinati i vincoli delle zone di rispetto.

Vengono poste sotto tutela le seguenti fonti idriche:

Art Tipo	Benannt Denominato	Kod. TWL Cod. acq.	Bezeichnung der TWL Denominazione acquedotto	Kote m.ü.d.M. Quota m.s.l.m.	Mittlere Entnahme Portata media l/s	Gp. / Bp. p.f. / P.ed.
Tiefbrunnen Pozzo	Neuer Brunnen Hilberhofstraße <b>Z/4860</b> Pozzo Nuovo Via Maso Hilber	040/001	Leifers Laives	237	21	1833 Laives/Leifers
Tiefbrunnen Pozzo	Alter Brunnen Thaler-Straße <b>MZ/538/3</b> Pozzo Vecchio Via Thaler	040/001	Leifers Laives	238	Notfall Per emergenza	861/4 Laives/Leifers

Das Wasserschutzgebiet erstreckt sich über eine Gesamtfläche von ha 41,28, die sich zur Gänze in der Gemeinde Leifers befindet.

Zum wirksamen Schutz der Grundwasservorkommen, welche die Tiefbrunnen speisen, wird das Wasserschutzgebiet in mehrere Teilbereiche untergliedert, und zwar in:

- 2 Zonen I (eigentlicher Entnahmebereich);
- 1 Zone III (äußere Schutzzone);

Die genaue Abgrenzung der Wasserschutzgebiete und ihrer Unterteilungen geht aus den kartographischen Beilagen hervor, bestehend aus:

- Karte - 1 -  
Lageplan des Wasserschutzgebietes, Maßstab 1:5.000;
- Karte - 2 -  
Orthofoto des Wasserschutzgebietes, Maßstab 1:5.000;

La zona tutela acque si estende per un'area complessiva di ha 41,28 che si trova interamente sul territorio del Comune di Laives.

Al fine di una tutela specifica delle falde acquifere alimentanti i pozzi, la zona tutela acque viene suddivisa in più settori che comprendono complessivamente:

- 2 zone I (zona di captazione);
- 1 zona III (zona di rispetto allargata);

La delimitazione esatta delle zone di rispetto e le loro suddivisioni risultano dall'allegata cartografia, composta da:

- Tavola - 1 -  
Planimetria dell' area di tutela acque, scala 1:5.000;
- Tavola - 2 -  
Ortofoto dell'area di tutela acque, scala 1:5.000;

Karte - 3 -  
Mappenauszug mit Abgrenzung der Zone III  
(Maßstab 1:2880)

Karte - 4 -  
Lageplan der Zone I des Tiefbrunnens Hilberhof -  
und des Tiefbrunnens Thaler-Straße  
Maßstab 1: 1.000

Tavola - 3 -  
Estratto di mappa con delimitazione della zona III  
(scala 1:2880)

Tavola - 4 -  
Planimetria della zona I del pozzo Maso Hilber e  
del pozzo Via Thaler  
scala 1: 1.000

<b>Art. 2</b>	<b>Art. 2</b>
---------------	---------------

### Zonen I

### Zone I

<u>Abgrenzung und Schutzbestimmungen</u>	<u>Delimitazione e vincoli</u>
--	--------------------------------

**2.1.** Es handelt sich um Zonen, die im Sinne des Art. 15, Buchstaben a); b); c) des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8, in geltender Fassung, definiert sind.

**2.1.** Trattasi di zone definite ai sensi dell' art. 15, lettere a); b); c) della Legge Provinciale 18.06.2002, n. 8 e successive modifiche.

Insgesamt werden insgesamt 2 Zonen I errichtet; die Eigenschaften der einzelnen Zonen I mit den betroffenen Grundparzellen, die entsprechenden Flächen und die Besitzer sind in der folgenden Tabelle zusammengefasst:

In totale vengono istituite 2 zone I; le caratteristiche delle singole zone I con le particelle interessate, le rispettive superfici ed i proprietari risultano dalla seguente tabella:

Zone I Tiefbrunnen Zona I pozzo	Gp. Nr./ Bp. Nr. K.G. p.f. n. / p.ed. n. C.C.	Fläche (m²) in der Zone I Superficie (m²) in zona I	Besitzer (Geburtsdatum) Proprietario (data di nascita)
Hilberhofstraße Via Maso Hilber	1833 Laives/Leifers	58,62	Gemeinde Leifers – Comune di Laives
Thaler-Straße Via Thaler	861/4 Laives/Leifers	52,50	Nicolussi Anna 21/07/1921 Nicolussi Castellan Galeno Ida 10/02/1928 Nicolussi Castellan Giacomo 30/09/1965 Nicolussi Gisella 08/10/1953 Nicolussi Gualtiero fu Luigi Nicolussi Helga 08/01/1955 Nicolussi Ilda 09/11/1924 Nicolussi Julo 28/08/1939 Nicolussi Luana 13/06/1954 Nicolussi Maria Teresa 22/11/1960 Nicolussi Mauro 25/05/1956 Nicolussi Miriam fu Luigi

**2.2.** Es gelten die allgemeinen Vorschriften des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8 in geltender Fassung enthalten sind und darüberhinaus folgende:

**2.2.** Valgono le prescrizioni generali della Legge Provinciale 18.06.2002, n. 8 e successive modifiche ed inoltre:

#### Bestimmungen in den Zonen I

#### Direttive nelle zone I

a) Die Errichtung jeder Art von Bauten, Anlagen und Rohrleitungen, auch solche provisorischen Charakters ist verboten, mit Ausnahme von Anlagen und Rohrleitungen, die zu den Grundwasserentnahmeanlagen gehören.

a) E' vietata la realizzazione di costruzioni, impianti e condutture di qualsiasi tipo, anche di carattere precario, ad eccezione di impianti e condutture attinenti alle opere di presa.

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>b)</b> Die Zonen I müssen eingezäunt werden; der Zaun muss laufend instand gehalten werden.</p> <p><b>c)</b> Jegliche Art der Düngung ist verboten.</p> <p><b>d)</b> Es muss ein Betriebsbuch angelegt werden, in welchem alle Wassermessungen, Probeentnahmen, Reinigungsarbeiten, Instandhaltungsarbeiten usw. eingetragen werden müssen.</p> <p><b>e)</b> Es müssen periodisch Wasserstandsmessungen vorgenommen werden, sowohl während der Entnahme unter Angabe der Entnahmemenge, als auch bei Stillstand der Pumpen (Ruhewasserspiegel).</p> <p><b>f)</b> Jede wesentliche Änderung an den Fassungsanlagen bedarf der Genehmigung des Landesamtes für Gewässernutzung.</p> <p><b>g)</b> Der unmittelbare Brunnenbereich muss mit einer natürlichen oder künstlichen, wasserundurchlässigen Schicht abgedeckt sein und begrünt werden. Die Oberfläche im nächsten Umfeld der Brunnenbohrung muss so gestaltet sein, dass Oberflächenwasser rasch abfließen kann, dass sich keine Pfützen bilden und dass dieses Wasser nicht in die genutzte Grundwasserschicht einsickern kann.</p> | <p><b>b)</b> Le zone I devono essere recintate, le recinzioni sono da mantenere costantemente in efficienza con idonea manutenzione.</p> <p><b>c)</b> E` vietato qualsiasi tipo di concimazione.</p> <p><b>d)</b> Deve essere tenuto un registro nel quale vengono riportate le misure di portata, il prelievo di campioni d'acqua per analisi, l'esecuzione dei lavori di pulizia e di manutenzione e quant'altro attinente alle captazioni.</p> <p><b>e)</b> Periodicamente devono essere eseguite misure di livello della falda acquifera, sia durante l'emungimento con indicazione della portata che in condizioni statiche della falda.</p> <p><b>f)</b> Qualsiasi modifica sostanziale alle opere di presa deve essere preventivamente autorizzata dall'Ufficio provinciale Gestione risorse idriche.</p> <p><b>g)</b> La zona in corrispondenza del pozzo deve essere ricoperta da uno strato impermeabile naturale o artificiale e rinverdita. La superficie nell'immediata adiacenza al pozzo deve essere sistemata in modo tale che le acque superficiali possano defluire velocemente, che non si formino ristagni e che queste acque non si possano infiltrare nella falda acquifera sfruttata.</p> |
|--|--|

<b>Art. 3</b>	<b>Art. 3</b>
---------------	---------------

**Zone II**

**Zona II**

<u>Abgrenzung und Schutzbestimmungen</u>	<u>Delimitazione e vincoli</u>
--	--------------------------------

**3.1.** Es handelt sich um Zonen, die im Sinne des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8, in geltender Fassung, definiert sind.

**3.1.** Trattasi di zone definite ai sensi della Legge Provinciale 18.06.2002, n. 8 e successive modifiche

Es wird keine Zone II errichtet, da das aus den beiden Brunnen entnommene Grundwasser durch eine natürliche geringdurchlässige Bodenschicht den geltenden Kriterien entsprechend ausreichend vor bakteriologischen und leicht abbaubaren Verunreinigungen geschützt ist.

Non viene istituita alcuna zona II dato che l'acqua di falda emunta dai due pozzi è protetta, secondo i criteri in vigore, in modo sufficiente da uno strato naturale di terreno poco permeabile da contaminazioni batteriologiche e facilmente degradabili.

<b>Art. 4</b>	<b>Art. 4</b>
---------------	---------------

**Zone III**

**Zona III**

<u>Abgrenzung und Schutzbestimmungen</u>	<u>Delimitazione e vincoli</u>
--	--------------------------------

**4.1.** Es handelt sich um Zonen, die im Sinne des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8, in geltender Fassung, definiert sind.

**4.1.** Trattasi di zone definite ai sensi della Legge Provinciale 18.06.2002, n. 8 e successive modifiche.

Die Zone III erstreckt sich über eine Gesamtfläche von 41,27 ha, und befindet sich zur Gänze in der Gemeinde Leifers.

La zona III si estende su una superficie totale di ha41,27 la cui si trova interamente nel Comune di Laives.

**4.2.**Vorschriften im Sinne des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8, in geltender Fassung.

**4.2.**Prescrizioni ai sensi della legge Provinciale 18.06.2002, n. 8 e successive modifiche.

#### **Bestimmungen im Bereich „Bauten und Grabarbeiten“**

#### **Direttive del settore “costruzioni e lavori di scavo”**

- a) Für die Errichtung folgender Betriebe ist die ausdrückliche Genehmigung des zuständigen Landesamtes für Gewässernutzung erforderlich: chemische, petrochemische und pharmazeutische Industrien, Erdölraffinerien, Galvanisierungsbetriebe, Färbereien, Gerbereien, Hüttenindustrien und metallverarbeitende Industrien.
- b) Aufschlussbohrungen zur Erkundung des Untergrundes über 20 m Tiefe bedürfen der Genehmigung des Landesamtes für Gewässernutzung.
- c) Verboten ist das Niederbringen von Erdwärmesonden im Untergrund, die eine Tiefe von mehr als 20 Meter unter Geländeoberkante erreichen.
- d) Untersagt sind Bergbautätigkeiten und die Eröffnung von Gruben.

- a) Per la costruzione dei seguenti tipi di aziende è richiesta la specifica autorizzazione dell'Ufficio Gestione Risorse Idriche: aziende chimiche, petrolchimiche, farmaceutiche, raffinerie, stabilimenti di galvanizzazione, tintorie e concerie, industrie siderurgiche e metallurgiche.
- b) Carotaggi esplorativi nel sottosuolo oltre 20 m di profondità devono essere preventivamente autorizzati dall'Ufficio provinciale Gestione risorse idriche.
- c) È vietata la posa in opera di sonde geotermiche nel sottosuolo che raggiungono una profondità maggiore di 20 m dal piano campagna.
- d) È vietata l'attività estrattiva e l'apertura di cave.

#### **Bestimmungen im Bereich „Verunreinigende Stoffe“**

#### **Direttive nel settore „sostanze inquinanti“**

- e) Verboten sind Mülldeponien, Behandlungsanlagen für feste und schlammige Abfallstoffe, sowie Kläranlagen.
- f) Untersagt ist die Neuanlage von Depots und von unterirdischen Tanks und Behälter für Heizöl oder anderen wasserunreinigenden Stoffen mit einem Gesamtfassungsvermögen von mehr als 50.000 Liter sowie von oberirdischen Behältern mit mehr als 100.000 Liter Gesamtfassungsvermögen. Neue Behälter und Depots mit kleinerem Fassungsvermögen müssen unter Einhaltung der Bestimmungen der geltenden Gesetze ausgeführt werden.  
Neue unterirdische Tanks für flüssige, gesundheitsgefährdende Stoffe mit höherer Dichte als Wasser (z.B. Chlorkohlenwasserstoffe) oder besonderer Wasserlöslichkeit sind verboten. Bestehende Anlagen müssen dem Amt für Gewässernutzung gemeldet werden, welches besondere Sicherheitsvorschriften erteilen kann.
- g) Verboten ist die Ablagerung kontaminierter Böden, welche Schadstoffkonzentrationen aufweisen, die über jenen liegen, welche für Wohnflächen im Sinne des M.D. 471/99 in geltender Fassung erlaubt sind.

- e) Sono vietate le discariche e gli impianti di trattamento di acque di rifiuto, di rifiuti solidi e semisolidi.
- f) È vietata la realizzazione di nuovi depositi, nonché serbatoi e contenitori interrati di oli combustibili o altri liquidi inquinanti per l'acqua di capacità complessiva superiore a 50.000 litri e di quelli non interrati di capacità complessiva superiore a 100.000 litri. I nuovi serbatoi o depositi di dimensioni inferiori devono essere realizzati in ottemperanza alle disposizioni di legge vigenti.  
Serbatoi interrati nuovi per liquidi nocivi con densità superiore a quella dell'acqua (es. idrocarburi clorurati) o particolare solubilità in acqua sono vietati. Impianti esistenti devono essere comunicati all'Ufficio gestione risorse idriche che può richiedere particolari misure di sicurezza.
- g) Sono vietati gli scarichi di terreni contaminati da sostanze inquinanti con concentrazioni superiori a quelle indicate per aree ad uso residenziale ai sensi del D.M. 471/99 e successive modifiche.

## Verschiedene Bestimmungen

- h) Jede neue Wasserentnahme bedarf der Genehmigung des Landesamtes für Gewässernutzung. Grundsätzlich ist das geschützte Grundwasser für die öffentliche Trinkwasserversorgung reserviert.
- i) Zum Schutz des Grundwassers in einem stark besiedelten Gebiet können nicht alle potenziellen Verunreinigungsherde beseitigt werden - auch nicht durch Festlegung einer Schutzzone. Das Landesamt für Gewässernutzung kann aber die Überwachung der Grundwasserqualität im Anstrom der Grundwasserfassungsanlagen vorschreiben. Die Errichtung und der Betrieb müssen durch den Wasserversorger bewerkstelligt werden.

## Direttive varie

- h) Tutte le nuove derivazioni d'acqua devono essere autorizzate dall'Ufficio provinciale Gestione risorse idriche. In linea di principio la falda acquifera oggetto di tutela é riservata all'approvvigionamento idrico potabile pubblico.
- i) A protezione dell'acqua sotterranea in una zona a forte urbanizzazione, anche con l'istituzione dell'area di protezione, non possono venire eliminate tutte le potenziali fonti di inquinamenti. L'Ufficio provinciale Gestione risorse idriche può pertanto prescrivere l'installazione di un sistema di monitoraggio della qualità delle acque in afflusso alle captazioni. L'installazione e la gestione devono avvenire nei modi e nei tempi stabiliti a cura del gestore dell'acquedotto.

### Art. 5

#### Lasten, die sich durch vorliegendes Dekret ergeben.

Alle Schutzmaßnahmen, die in diesem Dekret vorgesehen sind und die daraus sich ergebenden Kosten gehen zu Lasten des Inhabers der Wasserkonzeption bzw. Wasserbenützers.

Eventuelle Schäden, welche durch die Auflage der Schutzbestimmungen den Eigentümern entstehen, müssen gemäß den geltenden Gesetzen entschädigt werden.

### Art. 5

#### Oneri derivanti dal presente decreto.

Tutti gli interventi di tutela previsti dal presente decreto e gli oneri da essi derivanti vanno a carico dell'ente concessionario o gestore dell'acqua.

Eventuali danni derivanti dall'imposizione del vincolo ai proprietari, devono essere indennizzati a norma delle leggi vigenti.

### Art. 6

#### Überwachung und Befugnis.

Gemäß Art. 56 des Landesgesetzes 18.06.2002, Nr. 8 in geltender Fassung sind hiermit vom zuständigen Amt der Aufsicht über die Anwendung dieses Dekretes die Überwachungsorgane der Gemeinden, der Sanitätseinheiten und soweit zuständig des Forstwirtschaftsinspektorates beauftragt.

Das beauftragte Personal kann jederzeit das in der Schutzzone liegende private und öffentliche Eigentum betreten und die erforderlichen Erhebungen durchführen, gegebenenfalls Beobachtungsstellen einrichten, die Hinweistafeln der Wasserschutzgebiete aufstellen und die anderen erforderlichen Schutzmaßnahmen ergreifen.

### Art. 6

#### Sorveglianze e permessi.

Ai sensi dell'art. 56 della Legge Provinciale 18.06.2002. n. 8 e successive modifiche, l'ufficio provinciale competente incarica della vigilanza sull'applicazione del presente decreto gli organi di vigilanza dei comuni interessati e le U.S.L. territorialmente interessate, nonché gli organi dell'Ispettorato forestale per quanto di competenza.

Il personale incaricato può accedere in qualsiasi momento alle proprietà private e pubbliche comprese nella zona di rispetto e procedere alle rilevazioni occorrenti, all'eventuale installazione di punti di osservazione, all'erezione di cartelli indicatori delle zone di rispetto e alla adozione di tutte le altre misure di tutela prescritte.

Die Verantwortlichen der Trinkwasserleitungen müssen, falls sie Übertretungen der Bestimmungen dieses Dekretes feststellen, sofort das Amt für Gewässernutzung und die zuständige Sanitätseinheit verständigen.

I responsabili degli impianti di acquedotto, qualora accertino violazioni delle disposizioni del presente decreto, devono segnalare il fatto con tempestività all'Ufficio Gestione risorse idriche e all'U.S.L. territorialmente competente.

<b><u>Art. 7</u></b>	<b><u>Art. 7</u></b>
<u>Hinweisschilder.</u>	<u>Segnaletica.</u>

Im Einverständnis mit der zuständigen Gemeinde wird der Wasserkonzessionär für die Errichtung eigener Schilder sorgen, um auf das Wasserschutzgebiet hinzuweisen.

A cura del concessionario dell'acqua ed in accordo con i rispettivi comuni verranno collocati appositi cartelli con i quali si provvederà a segnalare la zona di rispetto.

<b><u>Art. 8</u></b>	<b><u>Art. 8</u></b>
<u>Verwaltungsstrafen.</u>	<u>Sanzioni amministrative.</u>

Unbeschadet der Anwendung der strafrechtlichen Sanktionen in jenen Fällen, in welchen der Tatbestand eine strafbare Handlung gemäß den geltenden Gesetzen darstellt, unterliegt jeder, der gegen die Bestimmungen des vorliegenden Dekretes verstößt, den Verwaltungsstrafen laut Buchstabe a) des Art. 57 des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8 in geltender Fassung.

Ferma restando l'applicazione delle sanzioni penali là dove il fatto costituisce reato a norma delle vigenti leggi, chiunque contravvenga alle disposizioni del presente decreto, soggiace alle sanzioni amministrative di cui al punto a) dell'art. 57 della legge provinciale 18.06.2002 n. 8 e successive modifiche.

WSG 219

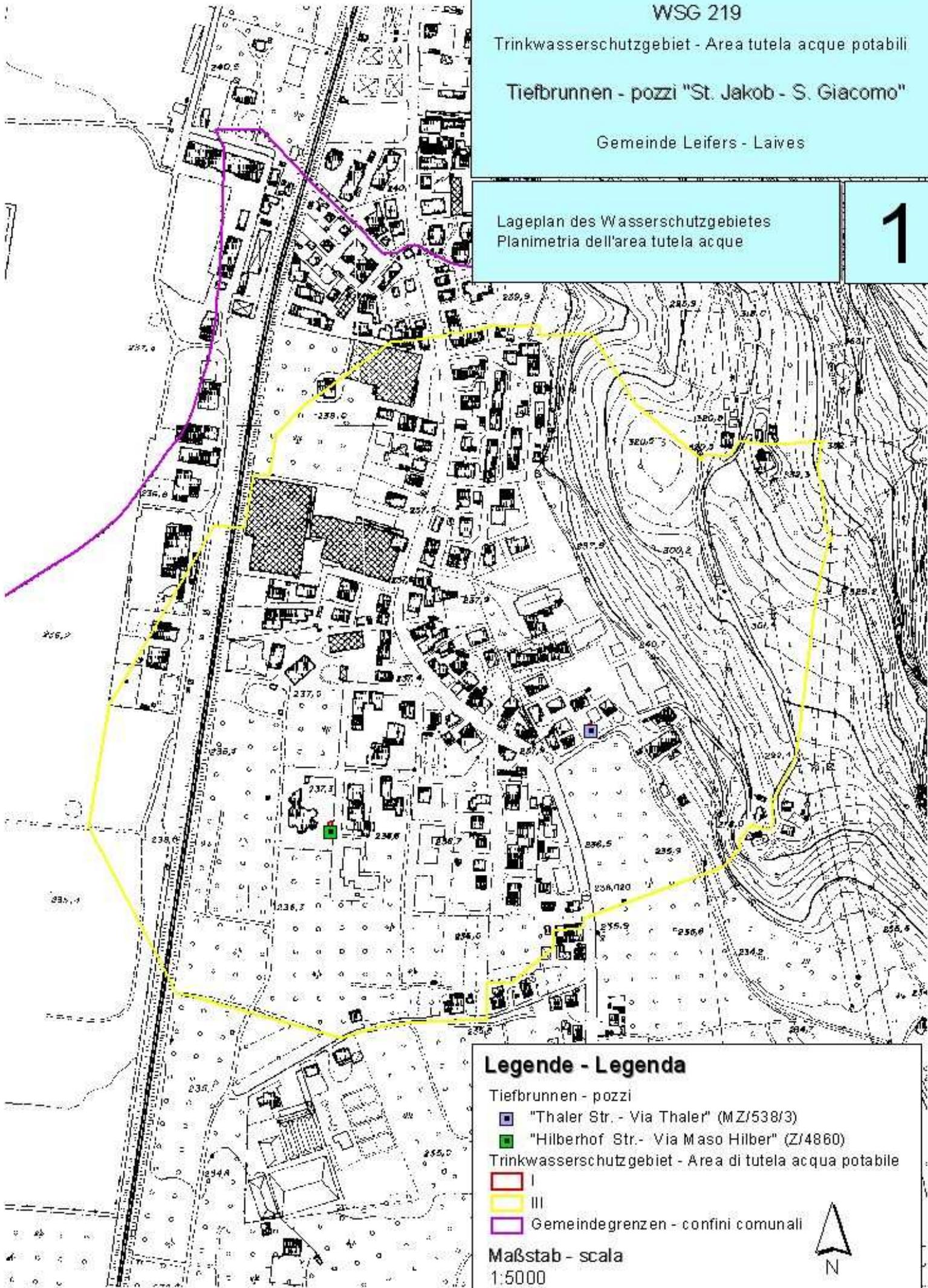
Trinkwasserschutzgebiet - Area tutela acque potabili

Tiefbrunnen - pozzi "St. Jakob - S. Giacomo"

Gemeinde Leifers - Laives

Lageplan des Wasserschutzgebietes  
Planimetria dell'area tutela acque

1



WSG 219

Trinkwasserschutzgebiet - Area tutela acque potabili

Tiefbrunnen - pozzi "St. Jakob - S. Giacomo"

Gemeinde Leifers - Laives

Ortophoto des Wasserschutzgebietes  
Ortofoto dell'area tutela acque

2

### Legende - Legenda

Tiefbrunnen - pozzi

■ "Thaler Str. - Via Thaler" (MZ/538/3)

■ "Hilberhof Str. - Via Maso Hilber" (Z/4860)

Trinkwasserschutzgebiet - Area di tutela acqua potabile

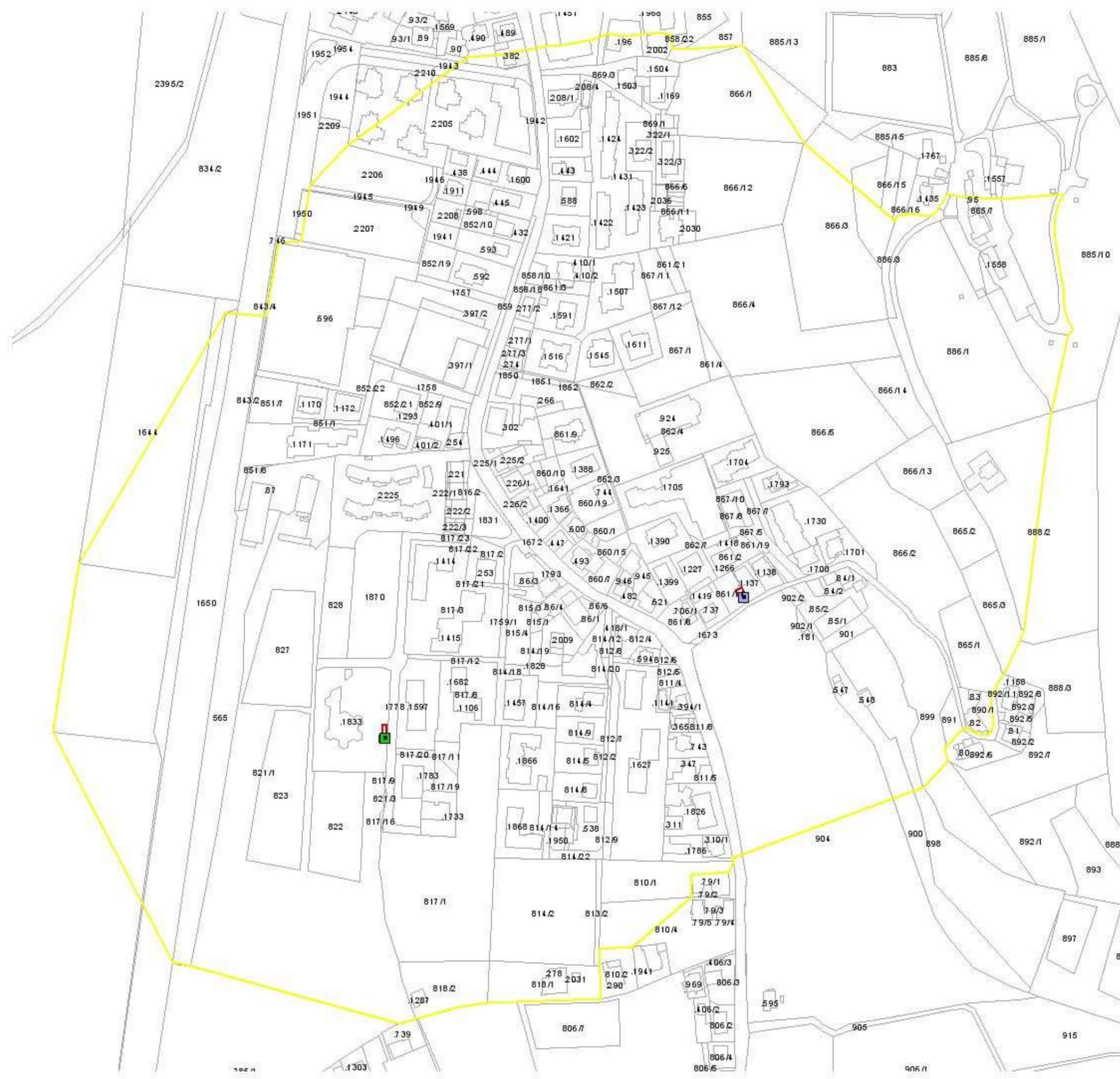
■ I

■ III

■ Gemeindegrenzen - confini comunali

Maßstab - scala  
1:5000





WSG 219  
 Trinkwasserschutzgebiet - Area tutela acque potabili  
 Tiefbrunnen - pozzi "St. Jakob - S. Giacomo"  
 Gemeinde Leifers - Laives

Mappenauszug mit Abgrenzung der Zone III  
 Estratto di mappa con delimitazione della zona III

3

**Legende - Legenda**

Tiefbrunnen - pozzi

- "Thaler Str. - Via Thaler" (MZ/538/3)
- "Hilberhof Str. - Via Maso Hilber" (Z/4860)

Trinkwasserschutzgebiet - Area di tutela acqua potabile

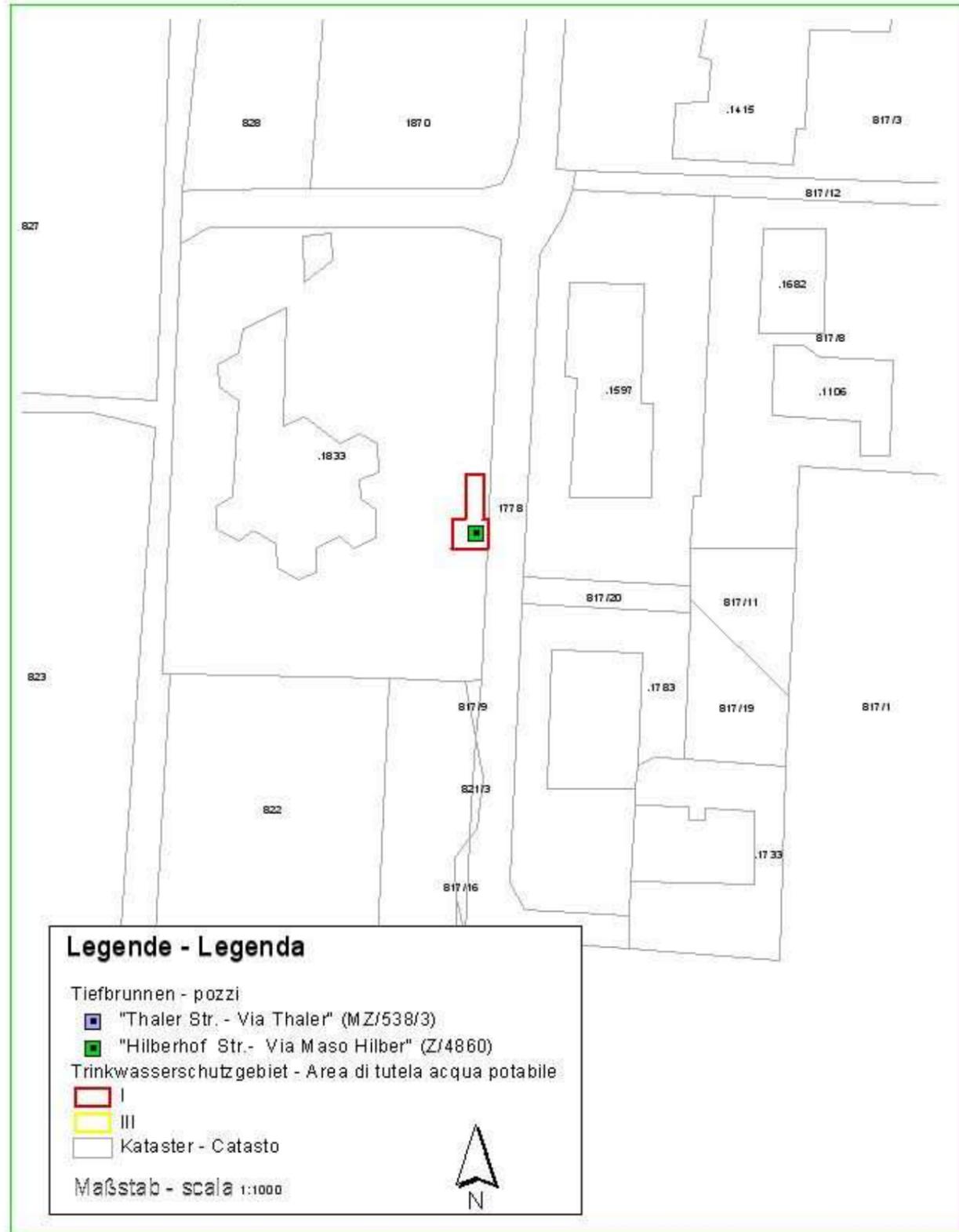
- I
- III

Kataster - Catasto

Maßstab - scala  
 1:2880



# Tiefbrunnen pozzo "Hilberhof - Maso Hilber"



WSG 219  
 Trinkwasserschutzgebiet - Area tutela acque potabili  
 Tiefbrunnen - pozzi "St. Jakob - S. Giacomo"  
 Gemeinde Leifers - Laives

Lageplan der Zonen I  
 Planimetria delle zone I

**4**

# Tiefbrunnen - pozzo "Thaler Straße - Via Thaler"

